



UPROSZCZONA OFERTA REALIZACJI ZADANIA PUBLICZNEGO

19 02 17  
K. H. Augustyn  
Tuba

**POUCZENIE co do sposobu wypełniania oferty:**

Ofertę należy wypełnić wyłącznie w białych pustych polach, zgodnie z instrukcjami umieszczonymi przy poszczególnych polach oraz w przypisach.

Zaznaczenie gwiazdką, np.: „pobieranie\*/niepobieranie\*” oznacza, że należy skreślić niewłaściwą odpowiedź, pozostawiając prawidłową. Przykład: „p**o**bieranie\*/niepobieranie\*”.

**I. Podstawowe informacje o złożonej ofercie**

1. Organ administracji publicznej, do którego adresowana jest oferta	Urząd Miasta w Piły			
2. Tryb, w którym złożono ofertę	Art. 19a ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie			
3. Rodzaj zadania publicznego <sup>1)</sup>	Wspieranie inicjatyw lokalnych na rzecz integracji lokalnej społeczności.			
4. Tytuł zadania publicznego	Wizyta delegacji z miasta partnerskiego Châtellerault we Francji.			
5. Termin realizacji zadania publicznego <sup>2)</sup>	Data rozpoczęcia	4.08.2017 r.	Data zakończenia	9.08.2017 r.

**II. Dane oferenta (-ów)**

1. Nazwa oferenta (-ów), forma prawna, numer Krajowego Rejestru Sądowego lub innej ewidencji, adres siedziby oraz adres do korespondencji (jeżeli jest inny od adresu siedziby)	Towarzystwo Przyjaźni Polsko-Francuskiej Oddział w Piły, stowarzyszenie KRS 0000473772. Adres: 64-920 Piła al. Powstańców Wielkopolskich 62.		
2. Inne dodatkowe dane kontaktowe, w tym dane osób upoważnionych do składania wyjaśnień dotyczących oferty (np. numer telefonu, adres poczty elektronicznej, numer faksu, adres strony internetowej)	Maria Augustyn <a href="mailto:augustyn.maria@gmail.com">augustyn.maria@gmail.com</a> 664 126 076 Jolanta Badziąg <a href="mailto:tfjbadziag@poczta.onet.pl">tfjbadziag@poczta.onet.pl</a> 698 649 936		

0000135751



**III. Zakres rzeczowy zadania publicznego**

1. Opis zadania publicznego proponowanego do realizacji wraz ze wskazaniem, w szczególności celu, miejsca jego realizacji, grup odbiorców zadania oraz przewidywanego do wykorzystania wkładu osobowego lub rzeczowego	Tradycyjna rewizyta zaprzyjaźnionych rodzin z Châtellerault, partnerskiego dla Piły francuskiego miasta. Celem pobytu francuskich gości jest zapoznanie ich z historią i współczesnymi osiągnięciami naszego miasta i regionu oraz zacieśnienie relacji z rodzinami z Piły. Przewidujemy wizytę 40 osób, które będą gośćmi 20 piłskich rodzin przez 5 dni w okresie od 4 do 9 sierpnia 2017 roku.
--	---

<sup>1)</sup> Rodzaj zadania zawiera się w zakresie zadań określonych w art. 4 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie.

<sup>2)</sup> Termin realizacji zadania nie może być dłuższy niż 90 dni.

## 2. Zakładane rezultaty realizacji zadania publicznego

Goście z Francji poznają władze i zamierzenia samorządu pilskiego, obyczaje panujące w rodzinach, kulturę poprzez uczestnictwo w wydarzeniach organizowanych przez Regionalne Centrum Kultury, zabytki i przyrodę naszego miasta, a także Torunia. Przewidujemy budowanie wzajemnych relacji podczas pobytu w rodzinach i na imprezach integracyjnych. W efekcie spodziewamy się zaproszenia pilskich rodzin na kolejną wizytę w Châtellerault i regionie.

## IV. Szacunkowa kalkulacja kosztów realizacji zadania publicznego (w przypadku większej liczby kosztów istnieje możliwość dodania kolejnych wierszy)

Lp.	Rodzaj kosztu	Koszt całkowity (zł)	do poniesienia z wnioskowanej dotacji <sup>3)</sup> (zł)	do poniesienia ze środków finansowych własnych, środków pochodzących z innych źródeł, wkładu osobowego lub rzeczowego <sup>4)</sup> (zł)
1	Zakwaterowanie i wyżywienie	20000	0	20000
2	Organizacja imprez, tłumaczenia, upominki od Towarzystwa	5400	0	5400
3	Kolacja integracyjna (ok.90 osób)	6000	6000	0
4	Obiad podczas wyjazdu do Torunia	2000	2000	0
5	Bilety, koszt przewodnika i inne koszty.	2000	2000	0
<b>Koszty ogółem:</b>		<b>35400</b>	<b>10000</b>	<b>25400</b>

Oświadczam(-y), że:

- 1) proponowane zadanie publiczne będzie realizowane wyłącznie w zakresie działalności pożytku publicznego oferenta;
- 2) w ramach składanej oferty przewidujemy **pobieranie\*/niepobieranie\*** świadczeń pieniężnych od adresatów zadania;
- 3) wszystkie podane w ofercie oraz załącznikach informacje są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym;
- 4) oferent\*/oferenci\* składający niniejszą ofertę nie zalega (-ją)\*/**zalega** (-ją)\* z opłacaniem należności z tytułu zobowiązań podatkowych;
- 5) oferent\*/oferenci\* składający niniejszą ofertę nie zalega (-ją)\*/**zalega** (-ją)\* z opłacaniem należności z tytułu składek na ubezpieczenia społeczne.

Maria Augustyn

Marlena Przybył

(podpis osoby upoważnionej  
lub podpisy osób upoważnionych  
do składania oświadczeń woli  
w imieniu oferenta)

Data 18.01. 2017 rok

<sup>3)</sup> Wartość kosztów ogółem do poniesienia z dotacji nie może przekroczyć 10 000 zł.

<sup>4)</sup> W przypadku wsparcia realizacji zadania publicznego.

**Załącznik:**

W przypadku gdy oferent nie jest zarejestrowany w Krajowym Rejestrze Sądowym – potwierdzona za zgodność z oryginałem kopia aktualnego wyciągu z innego rejestru lub ewidencji.